28 FEV. 1955
Bureau Coordination

ML. - 1 - 2 L.4589/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 7 janvier 1955, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "excluant de l'application du droit de priorité établi par la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947 les fonctions remplies par les agents de la carrière de chancellerie du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur", a donné le 19 janvier 1955 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 7e Januari 1955 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij het prioriteitsrecht, ingesteldbij de wet van 3 Augustus 1919 en 27 Mei 1947, niet toepasselijk verklaard wordt op de functies uitgeoefend door de personeelsleden behorend tot de kanselarij - carrière van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel", heeft de 19e Januari 1955 het volgend advies gegeven :

La référence à l'avis des Ministres qui en ont délibéré en conseil n'est pas requise par la loi.

Le projet n'appelle pas d'autres observations.

De verwijzing naar het advies van de in raad vergaderde Ministers wordt door de wet niet geëist.

Bij het ontwerp zijn geen andere opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : F.LEPAGE, conseiller d'Etat, président
J.COYETTE, conseillers d'Etat,
G.VAN BUNNEN,
P.COART-FRESART, assesseurs de la section de législation,
P.ANSIAUX,
G.PIQUET, greffier adjoint, greffier

De kamer was samengesteld uit

de Heren : raadsheer van State, voorzitter
raadsheren van State,
bijzitters van de afdeling wetgeving,
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van H.LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER ,

(s.) F.LEPAGE.